



11 de diciembre de 2020

Hola, familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale:

A medida que nos acercamos a la temporada festiva, me gustaría desearles a ustedes, a su familia y a sus seres queridos una temporada sana, segura y feliz. Nuestros pensamientos están con aquellos que, por motivos relacionados con la pandemia, no pueden estar juntos o que pudieren estar sufriendo en este momento. Seguimos colaborando diligentemente con el fin de hacer planes para esta situación en constante cambio con opciones que involucran la mayoría de los recursos que tenemos disponibles a fin de sostener nuestra misión de mantener la participación de los estudiantes en una enseñanza sólida y un aprendizaje dinámico. A pesar de todos los retos que sabemos que tenemos por venir, estamos profundamente comprometidos a cumplir con las necesidades de nuestros estudiantes conforme pasamos al segundo semestre.

Actualización sobre el COVID de parte del Dr. Menzel

Los datos del COVID-19 de esta semana, disponibles para revisión en www.susd.org/Metrics, muestran que el SUSD está ahora en rojo, tanto en los casos por 100000, como en el nivel de positividad (el cual está al 11.43% según el promedio valorado). Esta es la primera semana que el porcentaje de positividad está en rojo en su totalidad. El referente de enfermedad parecida a la del COVID aumentó en un 9.10% y también puede que pase a la categoría roja con los próximos datos actualizados del 17 de diciembre. Con respecto a [casos activos, positivos, de COVID en nuestras escuelas](#), el total de esta semana es de 43 (que descendió de 79 de la semana pasada). De manera que, ¿qué significa todo esto? Dados las actuales métricas y las conversaciones con el Dr. Sunenshine, la próxima semana, podremos finalizar el semestre sin la necesidad de que otros edificios regresen al aprendizaje en línea.

Sin embargo, las tendencias de los datos posiblemente afecten el inicio del segundo semestre. Cuando todas las tres métricas referenciales están en rojo, ADHS y el Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa recomiendan que las escuelas regresen al aprendizaje virtual con apoyo *in situ* para los estudiantes que lo necesiten. Aunque hoy no estamos a tal punto, pareciese, cada vez más, que probablemente estemos en esa cúspide la próxima semana. Nuestro personal y las familias quieren y necesitan saber que esperar cuando estemos en receso por dos semanas el 18 de diciembre. Como Distrito, nos hemos comprometido a seguir los datos y recomendaciones del Departamento de Salud Pública.

Hablaré de los siguientes pasos por seguir en la próxima reunión de la Junta Directiva del martes por la noche y, a raíz de los datos del 17 de diciembre, les daré cuenta de lo que se espera para cuando comience el segundo semestre el 4 de enero. Tan pronto como les podamos suministrar una información definitiva, así lo haremos.

Actualización de los exámenes finales de la escuela secundaria

El 16, 17 y 18 de diciembre, todos los estudiantes de la escuela secundaria tomarán los exámenes finales. Para ofrecer una experiencia equitativa a la hora de tomar el examen, los exámenes finales se administrarán en línea, sin importar el modelo de aprendizaje. Todos los estudiantes tienen que reportarse a tomar sus exámenes finales en línea, virtualmente, desde la casa. Sin embargo, si su hijo quisiese tomar los exámenes finales en el plantel escolar, cada escuela brindará un espacio seguro para que trabaje en sus exámenes. Cada escuela secundaria les indicará a las familias los detalles específicos.

Actualización de Servicios de Nutrición

Todos los niños menores de 18 años son elegibles para recibir comidas GRATUITAS de los Servicios de Nutrición del SUSD durante todo el año escolar 2020-2021, gracias al Programa del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés). Esto significa que todos los niños en la comunidad pueden recibir comidas gratuitas y no hace falta que sean elegibles. Hay dos maneras de recibir comidas gratuitas: los estudiantes del SUSD en los planteles escolares pueden recibir su desayuno y almuerzo gratuitos en la cafetería de su escuela en los días que asisten a clases, y cualquier familia de la comunidad, incluidas las familias de los los estudiante en EDL y SOL, pueden venir a la distribución semanal de comidas que se hace desde el carro. Nada más vengan y recojan un

paquete de comida para la semana por estudiante. Los niños no necesitan estar en el vehículo con ustedes para que les entreguen los paquetes de comida.

Nuestra entrega de comidas GRATUITAS, desde el carro, es el miércoles de 7:00 a 9:30 a.m. en el Plantel Oak del SUSD que se localiza en 7501 E. Oak St., Scottsdale. El servicio ofrece «un paquete de comida para siete días» que incluyen el equivalente de desayunos, almuerzos, meriendas y cenas para siete días. *AVISO: para evitar entrar por la cola de examen para el COVID-19, la cual también está ubicada en el Plantel Oak, por favor ingresen por la cola para recoger comidas en la entrada que está en la parte de enfrente del edificio por la calle Oak, justamente al oeste de la calle Miller.*

Debido a las vacaciones de invierno, **no habrá servicio para recoger comidas desde el carro desde el 23 al 30 de diciembre**, pero reanudaremos el servicio gustosamente el miércoles 6 de enero.

Resumen del modelo de aprendizaje para la primavera

Por favor vean este [enlace](#) para un resumen de los modelos de aprendizaje que presentó el Departamento de Enseñanza y Aprendizaje.

- Solicitud de un cambio en los modelos de aprendizaje: durante el proceso de compromiso para los modelos de aprendizaje de la primavera, se les pidió a las familias que escogieran un modelo para su hijo que se ofrecerá en el semestre de la primavera. El personal y el horario se basaron en estas selecciones. Si desean solicitar un cambio de un modelo, a partir del lunes 14 de diciembre, las familias tendrán que completar esta hoja y devolverla en la oficina de admisiones de su escuela. Los cambios de modelo se basan en la disponibilidad de cupo. [Solicitud de cambio de modelo de aprendizaje](#).

Actualización del calendario del año escolar del SUSD

Las partes interesadas han colaborado en desarrollar opciones para el calendario escolar de los cuatro años escolares entrantes (2021-22, 2022-23, 2023-24 y 2024-25), a fin de traer las recomendaciones a la reunión de la Junta Directiva del SUSD. Buscamos las opiniones de las prioridades que son más importantes para nuestra comunidad con la intención de ayudar con este proceso. Por favor empleen «Thoughtexchange» para compartir esta pregunta: «Tomando en consideración los feriados establecidos históricamente (las vacaciones de otoño, de primavera y de invierno y los feriados señalados), así como los primeros y últimos días de clases, ¿cuál es la consideración más importante a la hora de desarrollar un calendario escolar?». Participar en el [Thoughtexchange](#).

Examen para el COVID-19

Si buscan hacerse el examen para el COVID-19, hay muchos lugares convenientes que continúan disponibles.

El SUSD se ha asociado con Embry Women's Health para llevar a cabo, sin costo alguno, exámenes para el COVID-19 los cinco días de la semana en [nuestro edificio del Plantel Oak](#) que se encuentra en 7501 E. Oak St., Scottsdale. La clínica para hacerse el examen, desde el carro, está abierta de lunes a viernes, de 7 a.m. a 7 p.m. La clínica lleva a cabo varios diferentes tipos de exámenes para el COVID. Se les informará de los resultado en lapso de 36 a 72 horas. Embry también cuenta con otros lugares en los alrededores del Valle para hacerse el examen. Búsquenlos en: <https://embrywomenshealth.com/testing-blitz/>.

El condado Maricopa y Banner Health Urgent Care se han asociado para ofrecer exámenes para el COVID-19 sin costo alguno para cualquier persona que pudiese haber estado expuesta a alguien quien es, o que se sospecha es, positiva de COVID-19. Las citas las tienen que hacer en línea con antelación a través de este enlace: <https://urgentcare.bannerhealth.com/>. Exámenes para el COVID-19 y vacunas contra la influenza desde el carro también se ofrecen en la Feria Estatal de Arizona. Tienen que apuntarse con antelación [en este enlace](#) o llamar al 844-549-1851. Se les solicitará que presenten información de su seguro; sin embargo, no se les pedirá que hagan ningún pago o pago colateral extra.

Entre otras opciones comunitarias para hacerse el examen del COVID-19 están:

- [ASU Saliva Testing](#)
- [City of Phoenix Mobile Testing Sites](#)
- [CVS Pharmacy Retail Testing Sites](#)
- [Walgreens Pharmacy Drive-Thru Sites](#)

Línea directa del condado Maricopa sobre el COVID-19 para los padres

Si tienen más preguntas o dudas acerca del COVID-19, incluidos los exámenes, comuníquense con el centro de información para los padres del Departamento de Salud del Condado Maricopa en COVIDparenthotline@maricopa.gov o marquen el 2-1-1, seleccionen la opción seis (sobre el COVID-19) y luego la opción tres (la línea sobre el COVID para los padres).

¿Tienen preguntas, comentarios o necesitan ayuda? Let's Talk! (¡Hablemos!)

Valoramos la oportunidad de oírlos a ustedes directamente. También sabemos que valoran una respuesta directa de la persona del Distrito que esté mejor equipada y versada para brindarles la información correcta. Es por ese motivo que les pedimos que envíen sus preguntas, comentarios y sugerencias a través de la aplicación «Let's Talk» que está en nuestra página web en www.susd.org/LetsTalk.

Gracias,

[El equipo de liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

Recuerden: el único recurso oficial en la internet para información del SUSD en cuanto al COVID-19 es nuestra página web: www.susd.org/COVID19. Estos son algunos puntos destacados de lo que hay disponible en esa sección de nuestra página web:

- **Comunicados:** las copias oficiales de los comunicados de la oficina del Distrito que se les envían a los padres. Esta página tiene acceso directo en www.susd.org/Briefings.
- **Cierres de los planteles escolares:** en caso de que se diera un cierre de alguno de los planteles escolares del SUSD, se indicaría en esta página de inmediato. Esta página tiene acceso directo en www.susd.org/Closures.
- **Cuadro de conteo de casos de COVID-19:** un conteo detallado de casos de COVID-19 por edificio actuales y del pasado, conocidos y confirmados por el laboratorio. Estos datos se actualizan semanalmente los viernes. Tiene acceso directo en www.susd.org/Dashboard.
- **Plan de respuesta al COVID-19:** una descripción detallada de cómo el SUSD responderá cuando un caso conocido de COVID-19 se identifica o cuándo ponerse en comunicación al sospecharse de un caso que se ha dado. Esta página tiene acceso directo en www.susd.org/COVIDPlan.
- **Métricas:** las métricas de salud por código postal metrics, actualizadas cada semana, el jueves. Esta página tiene acceso directo en www.susd.org/Metrics.